


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom                      Nr.            709  
                                                                          Seduta del  
                                                                          22/09/2020

**ANWESEND SIND**

Landeshauptmann  
 Landeshauptmannstellvertr.  
 Landeshauptmannstellvertr.  
 Landeshauptmannstellvertr.  
                                  Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
 Waltraud Deeg  
 Giuliano Vettorato  
 Daniel Alfreider  
 Philipp Achammer  
 Massimo Bessone  
 Maria Hochgruber Kuenzer  
 Arnold Schuler  
 Thomas Widmann

Eros Magnago

**SONO PRESENTI**

Presidente  
 Vicepresidente  
 Vicepresidente  
 Vicepresidente  
 Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Änderung der Verordnung über die  
 Beseitigung und Überwindung von  
 architektonischen Hindernissen

**Oggetto:**

Modifica al regolamento sull'eliminazione e  
 il superamento delle barriere architettoniche

Vorschlag vorbereitet von  
 Abteilung / Amt Nr.

24.3

Proposta elaborata dalla  
 Ripartizione / Ufficio n.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, wurde die Verordnung über die Beseitigung und Überwindung von architektonischen Hindernissen, erlassen.

Artikel 36 Absatz 8 dieser Verordnung, in geltender Fassung, sieht vor, dass gemeinschaftlich oder öffentlich genutzte Treppen mit mehr als vierzehn Auftritten mit einem Zwischenpodest versehen sein müssen.

Bei der Anwendung dieser Bestimmung über die Beschränkung der Länge von Treppenläufen hat sich gezeigt, dass diese Formulierung nicht klar ist und sich daraus Interpretationsschwierigkeiten ergeben könnten.

Die UNI-Norm 10804 vom Jänner 1999 sieht für die fachgerechte Ausführung von Treppenläufen maximal 15 Stufen für jeden Treppenlauf vor (Punkt 3.1.1).

Somit ist es notwendig, die besagte Landesbestimmung entsprechend zu ändern.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussvorschlag in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben PROT. PROV\_BZ 0597094 vom 09.09.2020).

ra/lm/5

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

beiliegende Verordnung.

Con decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è stato emanato il regolamento sull'eliminazione e il superamento delle barriere architettoniche.

L'articolo 36, comma 8, e successive modifiche, di questo regolamento, prevede che le scale che costituiscono parte comune o sono di uso pubblico, con un numero di alzate superiore a quattordici, debbano essere interrotte da un pianerottolo di sosta.

Nel corso dell'applicazione di tale disposizione, in merito al limite di lunghezza delle rampe delle scale è emerso che la sua formulazione non era chiara e poteva determinare problemi interpretativi.

La norma UNI 10804 gennaio 1999 prevede al punto 3.1.1 un numero massimo di 15 gradini per ogni rampa per le rampe di scale eseguite a regola d'arte.

Pertanto, si rende necessario modificare la predetta disposizione provinciale in tal senso.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (vedasi lettera PROT. PROV\_BZ 0597094 del 09.09.2020).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

l'allegato regolamento.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

## Anlage A

### *Änderung der Verordnung über die Beseitigung und Überwindung von architektonischen Hindernissen*

#### Art. 1

##### *Treppen*

1. Artikel 36 Absatz 8 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, erhält folgende Fassung:

„8. Treppenläufe laut Absatz 1 mit mehr als fünfzehn Stufen müssen mit einem Zwischenpodest versehen sein.“

#### Art. 2

##### *Inkrafttreten*

1. Dieses Dekret tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

## Allegato A

### *Modifica al regolamento sull'eliminazione e sul superamento delle barriere architettoniche*

#### Art. 1

##### *Scale*

1. Il comma 8 dell'articolo 36 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, è così sostituito:

“8. Le rampe delle scale di cui al comma 1, con un numero di gradini superiore a quindici, devono essere interrotte da un pianerottolo di sosta.”

#### Art. 2

##### *Entrate in vigore*

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.







Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 14/09/2020 17:29:55 La Direttrice d'ufficio  
GEBERT UTE

Die Abteilungsdirektorin 16/09/2020 10:38:02 La Direttrice di ripartizione  
TRENTINI MICHELA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 16/09/2020 11:57:22 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

22/09/2020

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

22/09/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/09/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma